



Описание

Контролерът за щори RS600 е част от системата Smart Home на SALUS и ви дава възможност да управлявате, посредством приложението, устройствата, които изискват 2 изхода с 5A превключватели на всеки от тях, като: външни щори, вътрешни електрически щори осветление.

Съответствие на продукта

Този продукт отговаря на основните изисквания и други съответстващи разпоредби от следните директиви на ЕС: EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU, RED 2014/53/EU и RoHS 2011/65/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие може да намерите на сайта www.saluslegal.com (☎) 2405-2480MHz; <14dBm

Информация за безопасност

Използвайте в съответствие с националните и европейските разпоредби. Използвайте устройството само по предназначение, съхранявайте го сухо. Продукт само за употреба на закрито.

Увод

Rolo Pokretač RS600 predstavlja deo SALUS Smart Home sistema i pruža mogućnost kontrole preko interneta uređaja koji zahtevaju 2 izlaza sa 5A prekidačima na oba izlaza kao što su: Prozorske roletne, Motor Zavesе, Svetla.

Usaglašenost proizvoda zahteve

Ovaj proizvod je u skladu sa osnovnim i ostalim relevantnim odredbama sledećih EU direktiva: EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU, RED 2014/53/EU and RoHS 2011/65/EU. Kompletan tekst EU izjave o usaglašenosti dostupan je na www.saluslegal.com (☎) 2405-2480MHz; <14dBm

Сигурносне информације

Koristite uređaj u skladu sa nacionalnim i EU regulativama. Koristite uređaj kako je predviđeno, i držite ga u suvom stanju. Proizvod je za unutrašnju upotrebu.

Представитев izdelka

RS600 je namenjen krmiljenju pogonov za okenske rolete, zavesе, tende, vrta ter krmiljenju svetlobe z maksimalno obremenitvijo 5A. Naprava je tovarniško pripravljena za krmiljenje pogonov 230 V AC. Za RS600 se lahko z aplikacijo SALUS Smart Home programirajo posebni načini delovanja - takrat je treba napravo povezati z internetnim prehodom UGE600 (prodaja se ločeno).

Складност izdelka

Ta izdelek je v skladu s temeljnimi zahtevami in drugimi ustreznimi predpisi uredb EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU, RED 2014/53/EU in RoHS 2011/65/EU. Celotno besedilo Izjave EU o skladnosti si lahko preberete na navedenem spletnem naslovu: www.saluslegal.com (☎) 2405-2480MHz; <14dBm

Варност

Uporabljati v skladu z veljavnimi nacionalnimi in evropskimi predpisi. Napravo uporabljati le v skladu z namenom. Napravo imejte popolnoma suho. Izdelek le za uporabo znotraj stavb.

Увод

RS600 je namijenjen za upravljanje pogonima roleta za prozore, zavjesа, trakastih roleta, kapija i za upravljanje osvetljenjem o maksimalnom opterećenju od 5 A. Uređaj je tvornički pripremljen za kontrolu 230 V izmjeničnih pogona. U RS600 se može programirati zasebne načine rada pomoću aplikacije SALUS Smart Home, tada treba spojiti ga s internetskom kapijom UGE600 (prodaje se zasebno).

Usklađenost proizvoda

Ovaj je proizvod usklađen s osnovnim zahtjevima i drugim odgovarajućim propisima direktiva EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU, RED 2014/53/EU i RoHS 2011/65/EU. Pun tekst Deklaracije Usklađenosti EU se može naći na web adresi: www.saluslegal.com (☎) 2405-2480MHz; <14dBm

Сигурност

Koristiti u skladu s važećim propisima u datoj državi, kao i na teritoriji EU. Uređaj treba rabiti u skladu s namjenom, održavajući ga u suhom okruženju. Proizvod je prikladan isključivo za uporabu unutar zgrada.

Клеми

Клема	Описание
SL1, SL2	Изход за реле
L, N	230V AC захранване
S1, S2	Входна клема за отваряне/затваряне на контролера за щори, вкључва/искључва осветлението или задейства OneTouch правилo.

Увод

Terminal	Opis
SL1, SL2	Izlazi Releja
L, N	230V AC napajanje
S1, S2	Ulazni terminali za otvaranje/zatvaranje rolo pokretača, uključivanje/isključivanje svetla ili pokretača OneTouch pravila.

Опис terminalov

Контакт	Опис
SL1, SL2	Напетостни изход 230 V AC
L, N	Напajanje (230V, AC)
S1, S2	Напетостни вход 230V, AC - за одпирание/зaпирание роет, вкљoк/изкљoк светлoбе oзирoмa спрoжитев правил OneTouch

Опис терминала

Контакт	Опис
SL1, SL2	Напонски излази 230 V AC
L, N	Напajanje (230 V AC)
S1, S2	Напонски улази 230 V AC - за отварање/зaтварање роета, укључивање/искључивање свјетла или изазивања One Touch принципа.

Схеми н свързване

Везална shema

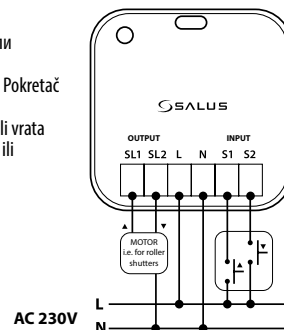
Дijаграм жичаног повеживања

Прикључна шема

1

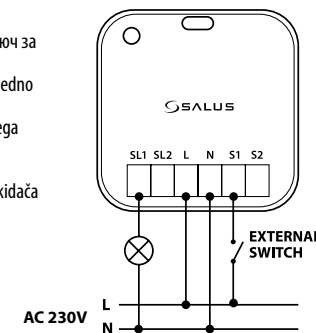
BG: Ролетна щора или входна врата
SRB: Rolo pokretač ili Pokretač Kapija
SLO: Način za rolete ali vrata
HR: Način rada roleta ili ulazna kapija

S1, SL1 - ↑
S2, SL2 - ↓



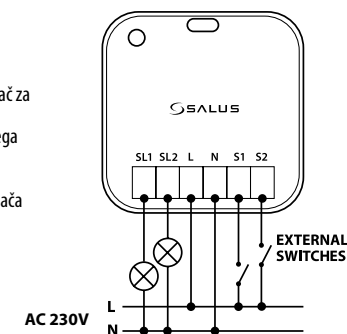
2

BG: Единичен ключ за осветление
SRB: Prekidač za jedno svetlo
SLO: Način enojnega stikala za luč
HR: Način rada pojedinačnog prekidača svjetla



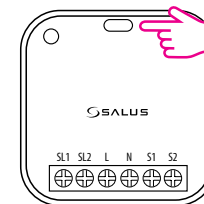
3

BG: Двоен ключ за осветление
SRB: Dupli prekidač za svetlo
SLO: Način dvojnega stikala za luč
HR: Način rada dvostrukog prekidača svjetla



Работа с бутона Delovanje tipke

Svojstva tastera Rad gumba



BG: За да влезете в режим Идентифициране, натиснете кратко бутонa. За да влезете в режим Сдвояване, натиснете и задръжте бутонa за 3 секунди. За да излезете от мрежата и да се върнете към фабричните настройки, натиснете и задръжте бутонa за 10 секунди.

SRB: Za ulazak u identifikacioni režim, kratko pritisnite taster. Za ulazak u režim Uparivanja, pritisnite i držite taster 3 sekunde. Za izlaz iz mreže i fabričko resetovanje, pritisnite i držite taster 10 sekundi.

SLO: Za prehod v način prepoznavanja je treba kratko pritisniti tipko. Za prehod v način povezovanja je treba pritisniti in 3 sekunde pridržati tipko. Za povrnitev na tovarniške nastavitve je treba pritisniti in 10 sekunde pridržati tipko.

HR: Da bi ušli u način rada prepoznavanje, kratko pritisnite gumb. Da bi ušli u način rada uparivanje, pritisnite i zadržite gumb 3 sekunde. Da bi resetirali uređaj na tvorničke postavke, pritisnite i zadržite gumb 10 sekundi.

LED Индикация

Описание	LED Състояние
Режим Сдвояване	Червена бързо премигваща LED
Няма връзка с мрежата	Червена бавно премигваща LED
Връзка с мрежата	Синя LED
Режим Идентификация	Синя премигваща бързо LED
Връзка с мрежата, но изгубен линк	Синя бавно премигваща LED

LCD Индикатори

Opis	LED status
Režim uparivanja	Crveno LED svetlo treperi brzo
Nema mrežne povezanosti	Crveno LED svetlo treperi sporo
Mrežna povezanost	Plavo LED svetlo konstantno svetli
Identifikacioni režim	Plavo LED svetlo treperi brzi
Mrežna povezanost ali je izgubljen link	Plavo LED svetlo treperi sporo

LED-dioda

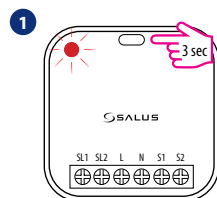
Opis	Status LED-diode
Način povezivanja	Rdeča trikratno hitro utripanje
Naprava ni dodana v omrežje	Rdeča počasno utripanje
Naprava dodana v omrežje	Stabilna Modra barva
Način prepoznavanja	Modra hitro utripanje
Izguba povezave z omrežjem	Modra počasno utripanje

Индикатори LED diode

Opis	Status LED diode
Način rada uparivanja	Crvene tri brzo treptanja
Uređaj nije dodan u mrežu	Crvene sporo treptanje
Uređaj je dodan u mrežu	Stabilan plava boja
Način rada prepoznavanje	Plavo brzo treptanje
Gubitak veze s mrežom	Plavo sporo treptanje

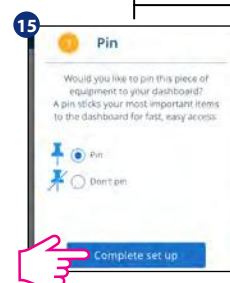
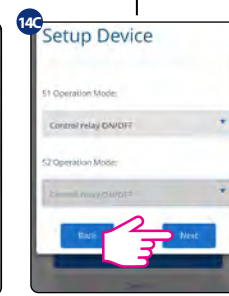
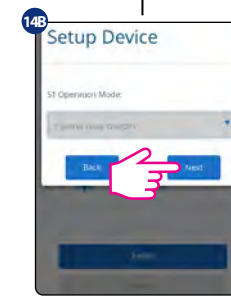
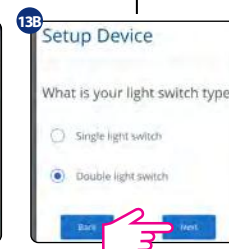
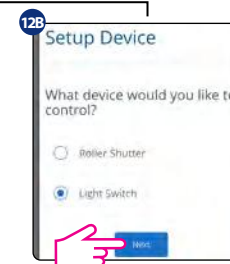
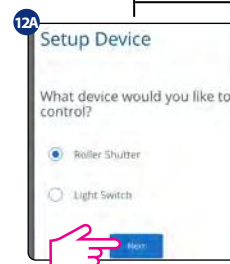
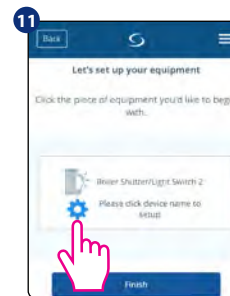
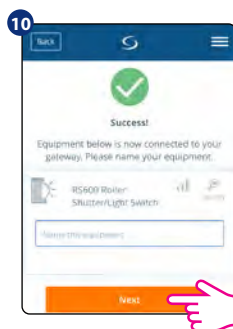
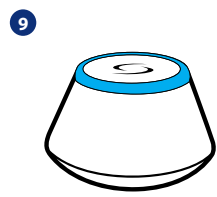
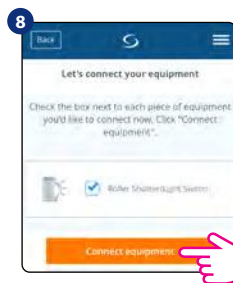
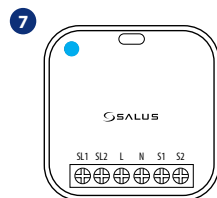
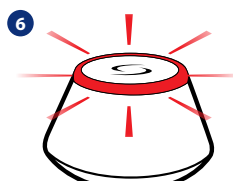
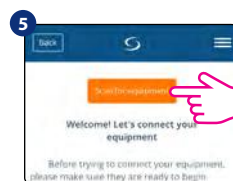
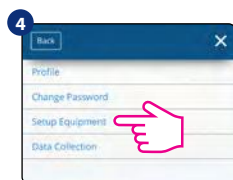
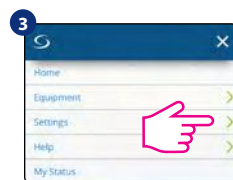
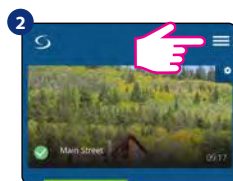
Сдвояване

Повезованје з omреžjem



Uparivanje

Uparivanje s mrežom



BG: Сега можете да продължите с настройването на вашето устройство като Контролер за щори, единичен или двоен ключ за осветление. Следвайте стъпките по-долу, за да завършите настройките.

SRB: Sada možete nastaviti sa programiranjem Vašeg uređaja kao Rolo pokretač, pojedinačnog prekidača za svetlo, ili duplog prekidača za svetlo. Pratite korake ispod da završite podešavanje.

SLO: Zdaj lahko nadaljujete z namestitvijo in konfiguracijo Krmilnika za rolete, Enojnega ali Dvojnega krmilnika za luči. Sledite spodnjim korakom, da bi končali konfiguracijo.

HR: Sada možete nastaviti instalaciju i konfigurirati uređaj kao Upravljač za rolete, Pojedinačni ili Dvostruki upravljač svjetla. Pratite korake, da bi završili konfiguraciju.

BG: Ако свържете вашето устройство като Контролер за щори или за ролетна врата (вижте Диаграма 1), не го конфигурирайте като двоен ключ за осветление в приложението, тъй като това ще доведе до трайна повреда в мотора на щорите.

SRB: Ако povezujete Vaš uređaj kao Rolo Pokretač ili Pokretač Kapije (videti dijagram povezivanja), nemojte ga konfigurisati kao dupli prekidač za svetlo u aplikaciji, ovo će rezultirati oštećenje vašeg rolo motora.

SLO: Če RS600 priklopite kot krmilnik za rolete ali vrata (glej. Shema povezav št.1), ne smejte ga priklopiti kot Dvojni krmilnik za luči, saj na ta način lahko privedete do nepovratnega poškodovanja motorja rolete/vrata.

HR: Ako spojite RS600 kao upravljač za rolete ili ulaznu kapiju (pogledati Priključna šema br.1), nemojte ga postavljati kao dvostruki upravljač svjetla, jer to može izazvati trajno oštećenje motorja rolete/kapije.